

SZENE 23 • NUMMER 7

Dobro jutro, lahko noč

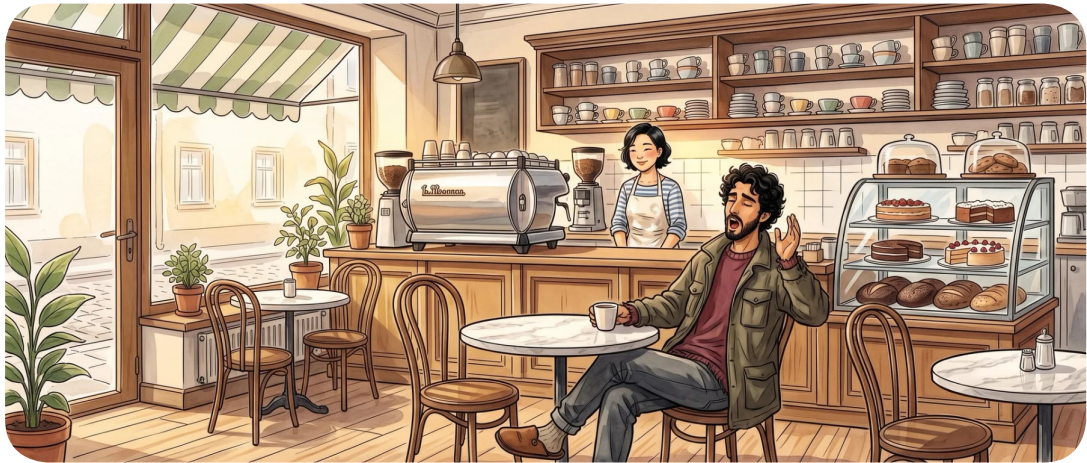
Mittwoch, sieben Uhr morgens. Du gehst vor der Arbeit zum Kaffee hinunter. Jure sitzt im Café und trägt noch die Jacke von letzter Nacht. Du sagst „Guten Morgen“, er sagt „Gute Nacht“.

94 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Die erste Arbeitswoche

Slowenisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann meinen Tagesablauf beschreiben, sagen, was ich in meiner Freizeit gern mache, und andere danach fragen.

Lena (Lukas) = ■ Jure = ○ Maja = ▲

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

- Dobro jutro, Jure! Si že buden?
- Lahko noč.
- Lahko noč? Sedem zjutraj je.

○ Zdaj grem spat.

▲ Izvolite kavo in žemljo za v službo.

○ Kdaj vstaneš?

■ Ob pol sedmih. Prham se, potem pridem sem.

○ Jaz ob pol sedmih grem spat.

■ Kdaj pa vstaneš?

○ Ob dveh ali treh popoldne. Ponoči igram.

■ Potem ti spiš, jaz pa delam.

▲ Kaj radi delate v prostem času?

■ Rada (Rad) berem. Včasih kuham. Tudi tečem rada (rad).

○ Jaz rad spim.

▲ In vedno pride sem jest.

Muri sitzt in deiner Tasche, bereit fürs Büro.

▲ Kdo gre z vami v službo?

■ Muri! Ne! Ostani tukaj!

○ Tudi Muri zdaj vstaja zgodaj.

▲ Mogoče išče službo?

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DEJANJA

vstati	aufstehen
prhati se	duchen
narediti	machen
brati	lesen
kuhati	kochen
teči	laufen
videti	sehen

ORTE IN DER STADT • KRAJI

dom	Zuhause
------------	---------

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • LASTNOSTI

prost	frei
--------------	------

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Zdaj grem spat.

- ☐ A Lena
- ☐ B Maja
- ☐ C Jure

2 Ob dveh ali treh popoldne. Ponoči igram.

- ☐ A Maja
- ☐ B Lena
- ☐ C Jure

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Lahko noč? Sedem zjutraj je.

- ☐ A Muri! Nein! Bleib hier!
- ☐ B Vielleicht sucht er eine Stelle?
- ☐ C Gute Nacht? Es ist sieben Uhr morgens.

2 Kaj radi delate v prostem času?

- ☐ A Was machen Sie in Ihrer Freizeit gern?
- ☐ B Guten Morgen, Jure! Bist du schon wach?
- ☐ C Und wann stehst du auf?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Slowenisch an.

1 Hier sind Ihr Kaffee und ein Brötchen für die Arbeit.

- ☐ A Dobro jutro, Jure! Si že buden?
- ☐ B Izvolite kavo in žemljo za v službo.
- ☐ C Zdaj grem spat.

2 Und er kommt immer zum Essen hierher.

- ☐ A Ob dveh ali treh popoldne. Ponoči igram.
- ☐ B Kdo gre z vami v službo?
- ☐ C In vedno pride sem jest.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**

- 2**

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Potem ti spiš, jaz pa delam.
- ☐ Jaz rad spim.
- ☐ Tudi Muri zdaj vstaja zgodaj.
- ☐ Lahko noč? Sedem zjutraj je.
- ☐ Jaz ob pol sedmih grem spat.

SZENE 23 • WÖRTER

Dobro jutro, lahko noč

Guten Morgen, gute Nacht

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Die erste Arbeitswoche

Slowenisch

Online lesen & hören



vstati
aufstehen



prhati se
duschen



prost
frei



narediti
machen



brati
lesen



kuhati
kochen



teči
laufen



dom
Zuhause



videti
sehen



umiti
waschen

Wörter

AUS DER SZENE

vstati

aufstehen

Kdaj vstaneš?

prhati se

duschen

prost

frei

Kaj radi delate v prostem času?

narediti

machen

brati

lesen

kuhati

kochen

Rada berem. Včasih kuham. Tudi tečem rada.

teči

laufen

Rada berem. Včasih kuham. Tudi tečem rada.

dom

Zuhause

videti

sehen

NEUE WÖRTER

umiti

waschen

Umijem si roke.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 umiti

- ☐ A Geschichte
- ☐ B sechs
- ☐ C waschen

2 vstati

- ☐ A kommen
- ☐ B Gut gemacht
- ☐ C aufstehen

3 teči

- ☐ A laufen
- ☐ B Mann
- ☐ C Pfannkuchen

4 videti

- ☐ A Malfarben
- ☐ B Monat
- ☐ C sehen

5 brati

- ☐ A lesen
- ☐ B klingeln
- ☐ C groß

6 dom

- ☐ A Pfannkuchen
- ☐ B Flasche
- ☐ C Zuhause

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Lahko Dobro Zdaj Izvolite

_____ jutro, Jure! Si že buden?

Bedeutung: Guten Morgen, Jure! Bist du schon wach?

Dobro Izvolite Zdaj Lahko

_____ noč? Sedem zjutraj je.

Bedeutung: Gute Nacht? Es ist sieben Uhr morgens.

Zdaj Lahko Izvolite Dobro

_____ grem spat.

Bedeutung: Jetzt gehe ich schlafen.

Zdaj Izvolite Lahko Dobro

_____ kavo in žemljo za v službo.

Bedeutung: Hier sind Ihr Kaffee und ein Brötchen für die Arbeit.

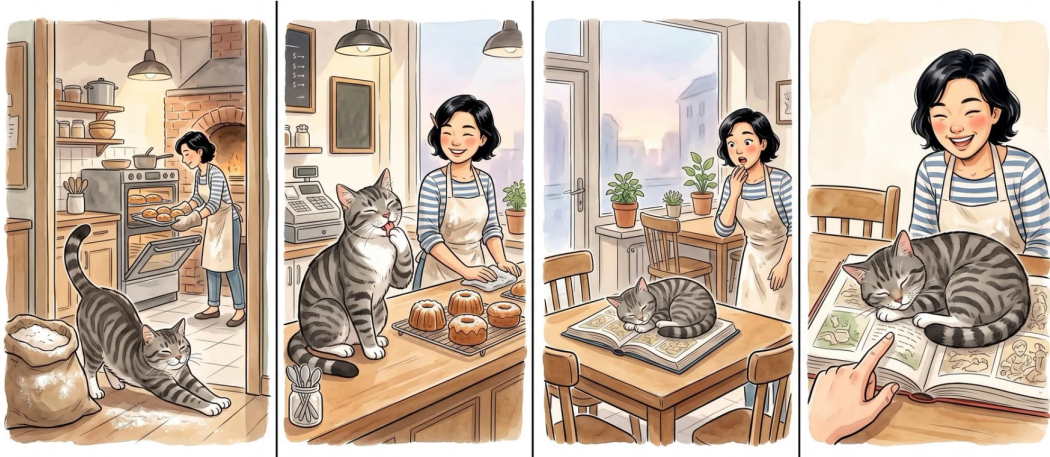
Zdaj Ob Lahko Dobro

_____ pol sedmih. Prham se, potem pridem sem.

Bedeutung: Um halb sieben. Ich dusche und komme dann hierher.

W3) MURI STEHT AUF

Fülle die Sprechblasen aus.



Pol Potem Zelo Ne

Maja: _____ sedmih. Muri že vstaja.

Maja: _____ dolgo se umiva.

Maja: _____ je. Zdaj pa bere knjigo?

Lena: _____, Maja. Spi na knjigi!

Bedeutung: 1. Halb sieben. Muri steht schon auf.

2. Er wäscht sich sehr, sehr lange.

3. Dann frisst er. Und jetzt? Liest er ein Buch?

4. Nein, Maja. Er schläft auf dem Buch!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Zdaj Izvolite Lahko Dobro

_____ jutro, Jure! Si že buden?

Bedeutung: Guten Morgen, Jure! Bist du schon wach?

Zdaj Dobro Izvolite Lahko

_____ noč? Sedem zjutraj je.

Bedeutung: Gute Nacht? Es ist sieben Uhr morgens.

Zdaj Dobro Lahko Izvolite

_____ grem spat.

Bedeutung: Jetzt gehe ich schlafen.

Zdaj Izvolite Lahko Dobro

_____ kavo in žemljo za v službo.

Bedeutung: Hier sind Ihr Kaffee und ein Brötchen für die Arbeit.

Zdaj Lahko Ob Dobro

_____ pol sedmih. Prham se, potem pridem sem.

Bedeutung: Um halb sieben. Ich dusche und komme dann hierher.

SZENE 23 • GRAMMATIK

prham se, rad berem

Alltag und Tätigkeiten, die dir Spaß machen

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Die erste Arbeitswoche

Slowenisch

Online lesen & hören



Alltag und Tätigkeiten, die dir Spaß machen

Manche Verben verwenden reflexives **se**: **prham se**, **umivam se**, **učim se**. Das kurze Wort steht normalerweise nach der ersten Wortgruppe: **Zjutraj se prham**. Steht das Verb zuerst, ist **Prham se** natürlich.

Wenn du eine Tätigkeit gern machst, verwende maskulines **rad** oder feminines **rada** mit einem Verb mit Personenendung: **rad berem**, **rada kuham**. Setze nicht direkt nach **rad** einen Infinitiv. Beschreibe die Reihenfolge mit **najprej**, **potem** und **nato**.

Form	Beispiel	Bedeutung
se	Zjutraj se prham.	Ich dusche morgens.
se	Prham se ob sedmih.	Ich dusche um sieben Uhr.
potem	Najprej se prham, potem grem v kavarno.	Zuerst dusche ich, dann gehe ich ins Café.
berem	Rad berem.	Ich lese gern, männlicher Sprecher.
Rad	Rad kuham.	Ich koche gern.
Rad	Rad tečem.	Ich laufe gern.

Zjutraj se prham.

Ich dusche morgens.

Prham se ob sedmih.

Ich dusche um sieben Uhr.

Najprej se prham, potem grem v kavarno.

Zuerst dusche ich, dann gehe ich ins Café.

Rad berem.

Ich lese gern, männlicher Sprecher.

Rada (Rad) kuham.

Ich koche gern.

Rada (Rad) tečem.

Ich laufe gern.

GRAMMATIK

G1) ACHE AUF DIE MUSTER

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit beschrieben wird.

1 Zjutraj se prham.

Bedeutung: Ich dusche morgens.

2 Prham se ob sedmih.

Bedeutung: Ich dusche um sieben Uhr.

- 3 Najprej se prham, potem grem v kavarno.

Bedeutung: Zuerst dusche ich, dann gehe ich ins Café.

- 4 Rad berem.

Bedeutung: Ich lese gern, männlicher Sprecher.

- 5 Rada kuham.

Bedeutung: Ich koche gern.

- 6 Rada tečem.

Bedeutung: Ich laufe gern.

G2) WÄHLE DIE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

- 1 Zjutraj _____ prham.

- ☐ A me
- ☐ B si
- ☐ C se

Bedeutung: Ich dusche morgens.

2 Prham _____ ob sedmih.

- ☐ A me
- ☐ B se
- ☐ C mi

Bedeutung: Ich dusche um sieben Uhr.

3 Najprej se prham, _____ grem v kavarno.

- ☐ A potem
- ☐ B ker
- ☐ C brez

Bedeutung: Zuerst dusche ich, dann gehe ich ins Café.

4 Rad _____.

- ☐ A berem
- ☐ B bere
- ☐ C brati

Bedeutung: Ich lese gern, männlicher Sprecher.

5 ----- kuham.

- ☐ A Radi
- ☐ B Rada
- ☐ C Rado

Bedeutung: Ich koche gern.

6 ----- tečem.

- ☐ A Rada
- ☐ B Rado
- ☐ C Radi

Bedeutung: Ich laufe gern.

G3) EINE KURZE NACHRICHT ERGÄNZEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

me se

Zjutraj _____ prham.

Bedeutung: Ich dusche morgens.

me se

Prham _____ ob sedmih.

Bedeutung: Ich dusche um sieben Uhr.

ker potem

Najprej se prham, _____ grem v kavarno.

Bedeutung: Zuerst dusche ich, dann gehe ich ins Café.

brati berem

Rad _____.

Bedeutung: Ich lese gern, männlicher Sprecher.

Rado Rada

_____ kuham.

Bedeutung: Ich koche gern.

Rado Rada

_____ tečem.

Bedeutung: Ich laufe gern.

G4) NÜTZLICHE SÄTZE BILDEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

se

prham.

Zjutraj

Bedeutung: Ich dusche morgens.

- 2 Prham ob se sedmih.

Bedeutung: Ich dusche um sieben Uhr.

- 3 grem kavarno. v potem se Najprej prham,

Bedeutung: Zuerst dusche ich, dann gehe ich ins Café.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

- 1 Ich dusche morgens. Du sagst:

- ☐ A Zjutraj me prham.
☐ B Zjutraj se prham.

- 2 Ich dusche um sieben Uhr. Du sagst:

- ☐ A Prham me ob sedmih.
☐ B Prham se ob sedmih.

3 Zuerst dusche ich, dann gehe ich ins Café. Du sagst:

- ☐ A Najprej se prham, ker grem v kavarno.
- ☐ B Najprej se prham, potem grem v kavarno.

4 Ich lese gern, männlicher Sprecher. Du sagst:

- ☐ A Rad berem.
- ☐ B Rad brati.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|--|
| ☐ 1 Rad berem. | ☐ A Ich laufe gern. |
| ☐ 2 Zjutraj se prham. | ☐ B Zuerst dusche ich, dann gehe ich ins Café. |
| ☐ 3 Rada kuham. | ☐ C Ich lese gern, männlicher Sprecher. |
| ☐ 4 Rada tečem. | ☐ D Ich dusche morgens. |

- 5 Najprej se prham, E Ich dusche um sieben Uhr.
potem grem v
kavarno.
- 6 Prham se ob F Ich koche gern.
sedmih.